

**CONTRATO DE ARRENDAMIENTO** que celebran por una parte el **H. CONGRESO DEL ESTADO DE TABASCO**, representado en este acto por el **M.D. JOEL ALBERTO GARCÍA GONZÁLEZ**, Director de Asuntos Jurídicos, a quien en lo sucesivo se le denominará "**EL ARRENDATARIO**", y otra parte la C. [REDACTED] a quien en lo sucesivo se le denominará "**LA ARRENDADORA**", respecto del inmueble ubicado en la calle Miguel M. Bruno número 179 colonia Centro, de la ciudad de Villahermosa, Tabasco, quienes se sujetan a las siguientes:

### DECLARACIONES

#### I.- Declara "**EL ARRENDATARIO**"

- a) Que el H. Congreso del Estado de Tabasco, es depositario del Poder Legislativo del Estado de Tabasco, en términos de lo dispuesto por el artículo 9 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Tabasco, con personalidad jurídica y patrimonio propios, con domicilio fiscal en la calle Independencia número 303, colonia Centro, C.P.86000, de esta Ciudad de Villahermosa, Tabasco, con Registro Federal de Contribuyente número HCE810101-UU8.
- b) Que recae en el Director de Asuntos Jurídicos del Congreso del Estado la facultad de suscribir los contratos de arrendamiento, de prestación de servicios, técnicos y profesionales, y demás en materia civil, en términos del artículo 131, fracción IV, del Reglamento Interior del Congreso del Estado de Tabasco.
- c) Que en reunión de la Junta de Coordinación Política celebrada el día 17 de septiembre de 2018, se aprobó la contratación del arrendamiento del inmueble ubicado en en la calle Miguel M. Bruno número 179 colonia Centro, de la Colonia Centro, en la ciudad de Villahermosa, Tabasco.

#### II.- Declara "**LA ARRENDADORA**":

- a) Que cuenta con la capacidad legal para rentar el inmueble, como consta en la escritura pública número 55,542, volumen LXXXIX, formada bajo la fe del licenciado Roque Camelo y Vega, Notario Público número 5 de Villahermosa, Tabasco, documento público en el que queda debidamente acreditada la propietaria del inmueble motivo del presente contrato, a nombre de la C.
- b) Que "**LA ARRENDADORA**" se encuentra debidamente registrada ante el Servicio de Administración Tributaria de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, bajo el Registro Federal de Contribuyentes número [REDACTED]
- c) Que su domicilio es el ubicado en la [REDACTED]

Eliminados los datos personales relativos a: Nombre, Registro Federal de Contribuyentes, domicilio fiscal Firma y Rubrica, el cual se presentan en versión pública, por ser datos identificables de acuerdo a los numerales 22 de los Lineamientos para la protección de Datos Personales en posesión de los Sujetos Obligados del Estado de Tabasco y con fundamento en los artículos 3 fracción XIII, XXV Y XXXIV, 124 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Tabasco y numerales primero, segundo fracción XVII, trigésimo octavo, quincuagésimo primero, segundo, tercero, cuarto, quinto, sexto, séptimo, octavo y noveno de los Lineamientos Generales en materia de clasificación y desclasificación de la información, así como para la elaboración de versiones públicas y de conformidad con el acta de No. HCE/CT/025/2019 del Comité de Transparencia del H. Congreso del estado de Tabasco de fecha 21 de marzo de 2019. Dirección de Asuntos Jurídicos.

d) Que cuenta con la facultad y la capacidad jurídica para obligarse mediante la firma del presente contrato.

**III.- Declaran ambas partes:**

Que conforme al Artículo 2664 del Código Civil para el Estado de Tabasco y acorde a lo expuesto, las partes se reconocen la capacidad jurídica plena y suficiente para celebrar el presente Contrato de Arrendamiento en los términos y condiciones insertos en las siguientes:

**CLAUSULAS**

**PRIMERA.- DEL OBJETO.**

I.- "LA ARRENDADORA" otorga en arrendamiento a "EL ARRENDATARIO" el inmueble, ubicado en la calle Miguel M. Bruno número 179, de la Colonia Centro, en la ciudad de Villahermosa, capital del Estado de Tabasco, y "EL ARRENDATARIO" acepta, a partir de la entrega, la posesión física del bien inmueble y sus accesorios; por lo tanto durante la vigencia del presente contrato tendrá el uso y goce temporal de dicho bien.

II.- Por la celebración del presente contrato, "EL ARRENDATARIO" tendrá derecho a utilizar el inmueble con los accesorios para uso exclusivo de oficinas.

III.- "EL ARRENDATARIO" recibe el inmueble en buen estado físico que guarda a esta fecha, para los efectos de uso y goce hasta que dure la vigencia del presente contrato.

IV.- "LA ARRENDADORA" entregará el inmueble libre de adeudos por conceptos de servicios de luz eléctrica, agua y línea telefónica; "EL ARRENDATARIO" se obliga a pagar dicho servicio durante el tiempo que dure el presente contrato (comprobable mediante los respectivos recibos de pago).

**SEGUNDA.- DE LA VIGENCIA DEL CONTRATO.**

La vigencia del presente contrato será de 3 meses y 26 días, contado a partir del 05 de septiembre de 2018 al 31 de diciembre de 2018, tomando en consideración que "EL ARRENDATARIO" ha ocupado el inmueble motivo del presente contrato, continuamente, por lo cual, se obliga a reconocer los días que abarcan del 05 de septiembre de 2018 a la fecha en que se suscriba el contrato, por lo que esos días, se tomarán en consideración como parte del plazo establecido para el cumplimiento de este contrato.

En este sentido "EL ARRENDATARIO" se obliga a dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 2689 del Código Civil vigente en el Estado, por lo que este contrato será improrrogable, debiendo estar al corriente de los pagos al momento del vencimiento del presente contrato.

**TERCERA.- DEL PAGO DE LA RENTA.**

**I.- IMPORTE.** La renta mensual convenida es de **\$13,636.36** (trece mil seiscientos treinta y seis pesos 36/100 M.N.), más la cantidad de **\$2,181.82** (dos mil ciento ochenta y un pesos 82/100 M.N.) correspondientes al 16% del Impuesto al Valor Agregado, lo que hace un subtotal de **\$15,818.18** (quince mil ocho cientos dieciocho pesos 18/100 M.N.) menos el importe de **\$1,363.64** (mil trescientos sesenta y tres pesos 64/100 M.N.) por concepto de retención del 10% del Impuesto Sobre la Renta de conformidad a lo dispuesto por el numeral 143 de la Ley de Impuesto Sobre la Renta, debiéndose cubrir a **"LA ARRENDADORA"** un importe neto de **\$14,454.54** (catorce mil cuatrocientos cincuenta y cuatro pesos 54/100 M.N.) mensuales, pagándose dentro de los primeros diez días de cada mes; la renta correspondiente.

**II.- GARANTÍA.** Para la celebración del presente contrato no se otorgará importe de depósito alguno, que sirva de garantía por concepto de rentas del inmueble arrendado.

**III.- FORMA Y LUGAR DE PAGO.** Conforme a lo señalado en el artículo 2692 del Código Civil para el Estado de Tabasco, **"EL ARRENDATARIO"** pagará a **"LA ARRENDADORA"** la renta, mediante cheque nominativo, o mediante transferencia electrónica, previa expedición del Comprobante Fiscal Digital por Internet (CFDI), mismo que deberá de ser presentado en la Dirección de Administración y Finanzas del H. Congreso, en los términos que señala la legislación en vigor.

**IV.- ADEUDOS ANTERIORES.** Las partes manifiestan que no existen adeudos anteriores por conceptos de rentas, servicios o cualquier otro concepto similar.

**CUARTA.- TERMINACIÓN DEL CONTRATO.**

**I.-** Este contrato no se prorrogará de forma automática de conformidad con la segunda cláusula del presente contrato, pero en el caso de que las partes deseen volver a contratar, quedará sujeto a la aprobación de la Junta de Coordinación Política del H. Congreso del Estado.

**II.- "EL ARRENDATARIO" y "LA ARRENDADORA"** podrán dar por terminado el presente contrato en forma anticipada, cuando lo consideren conveniente, siempre y cuando lo comuniquen por escrito y con treinta días de anticipación, generando como penalización, cualquiera que sea el motivo, la cantidad que se paga por el mes de renta a aquel responsable de dicha terminación anticipada.

En caso de no dar aviso de manera anticipada de terminación de contrato, la parte que tome esa determinación, pagarán como pena, el doble de lo que se pagará en el presente contrato, la indemnización por los daños y perjuicios que pudieran ocasionarse por la terminación anticipada del presente contrato de arrendamiento.

**QUINTA.- USO, GOCE Y CONSERVACIÓN DEL INMUEBLE.**

**I.- "EL ARRENDATARIO"** se compromete a usar el bien inmueble para oficinas, mismas que podrán ser ocupadas para diversas Direcciones del H. Congreso del Estado de Tabasco, por lo que cualquier otro uso que pudiera darle y como consecuencia de ello le ocasionare al bien

inmueble arrendado deterioro, deberá resarcir los daños y perjuicios que se ocasionen por el mal uso.

II.- "LA ARRENDADORA", se obliga a responder de los daños y perjuicios que sufra "EL ARRENDATARIO" por los defectos o vicios ocultos del inmueble.

**SIXTA.- MEJORAS, ADAPTACIONES Y MODIFICACIONES.**

I.- "LA ARRENDADORA" expresa su conformidad para que "EL ARRENDATARIO" lleve a cabo las mejoras, adaptaciones e instalaciones para equipos especiales en el inmueble arrendado sin que dichas mejoras causen o signifiquen algún desembolso para "LA ARRENDADORA", las cuales se deberán informar a ésta previamente, mediante notificación de las modificaciones a realizar.

II.- "EL ARRENDATARIO" no podrá, sin autorización expresa por escrito de "LA ARRENDADORA", efectuar obras ni mejoras en el inmueble que modifiquen, alteren o dañen la estructura física del mismo, así como la prohibición expresa de realizar perforaciones de cualquier tipo en los pisos.

III.- "EL ARRENDATARIO" se compromete a entregar el inmueble objeto del contrato en condiciones optimas, quedando a favor de "LA ARRENDADORA" las mejoras que pudiesen realizársele al inmueble arrendado, previo acuerdo de ambas partes.

IV.- "LA ARRENDADORA" se compromete a realizar las reparaciones y/o mantenimiento del inmueble relacionadas con motivo del paso del tiempo y que impacten directamente en el buen funcionamiento del mismo, tales como filtraciones en techos y paredes. No quedan comprendidas en este señalamiento las fallas normales por el uso cotidiano del inmueble, tales como pequeñas fugas en los baños y demás llaves de agua, el cambio de algún fusible, alguna(s) lámpara(s) fundida(s), arreglo de algún picaporte o cerradura(s) de puerta(s), quedando todo ello a cargo de "EL ARRENDATARIO".

**SÉPTIMA.- SINIESTROS.-** "EL ARRENDATARIO" no es responsable de los daños y perjuicios causados al inmueble arrendado por sismos, inundaciones y demás accidentes que provengan de caso fortuito o fuerza mayor, apoyándose en lo dispuesto por los artículos 2699, 2700, 2770 y demás relativos del Código Civil para el Estado de Tabasco.

Para el caso de siniestros no imputables, "LA ARRENDADORA" se compromete a llevar a cabo las reparaciones que resulten necesarias a la brevedad posible, siempre que a juicio de "EL ARRENDATARIO" así convenga a sus intereses. Las partes convienen en que si por cualquiera de las circunstancias anteriores no se puede seguir utilizando el inmueble, el contrato quedará rescindido automáticamente, sin generar penalización alguna.

**OCTAVA.- DE LOS SERVICIOS.** Los pagos que se causen con motivo del consumo de luz, agua, teléfono, serán a cargo de "EL ARRENDATARIO", así como de otros servicios que el mismo contrate, debiendo entregar los recibos mensualmente cuando así se lo solicite "LA ARRENDADORA", obligándose "EL ARRENDATARIO" a entregar al término del contrato del

Eliminados los datos personales relativos a: Nombre, Registro Federal de Contribuyentes, domicilio fiscal, Firma y Rubrica, el cual se presentan en versión pública, por ser datos identificables de acuerdo a los numerales 22 de los Lineamientos para la protección de Datos Personales en posesión de los Sujetos Obligados del Estado de Tabasco y con fundamento en los artículos 3 fracción III, XXXV y XXXIV, 124 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Tabasco y numerales primero, segundo fracción XVII, trigésimo octavo, quincuagésimo primero, segundo, quinto, sexto, séptimo, octavo y noveno de los Lineamientos Generales en materia de clasificación y desclasificación de la información, así como para la elaboración de versiones públicas y de conformidad con el acta de No. HC/ECT/025/2018 del Comité de Transparencia del H. Congreso del estado de Tabasco de fecha 21 de marzo de 2019. Dirección de Asuntos Jurídicos.

inmueble evidencias de que este último está libre de adeudos por los servicios mencionados o que haya contratado por su cuenta.

**NOVENA.- SUB-ARRENDAMIENTO.** Queda expresamente prohibido sub-arrendar todo o en partes el inmueble a terceras personas, aun tratándose de su personal, de conformidad con el artículo 2735 segundo párrafo del Código Civil vigente en el Estado.

**DECIMA.- INCUMPLIMIENTO Y RECISIÓN DE CONTRATO.** En caso de que "EL ARRENDATARIO" o "LA ARRENDADORA", no den cumplimiento a cualquiera de las obligaciones establecidas en este contrato, la parte afectada podrá rescindirse el contrato con cargo para la parte que incumpla, debiendo este resarcir el pago de los daños y perjuicios que pudiera ocasionar dicho incumplimiento.

**DECIMA PRIMERA.- JURISDICCIÓN.** Para todo lo relativo a la interpretación, ejecución y cumplimiento de este contrato, ambas partes se someten expresamente al fuero de los tribunales competentes del Estado de Tabasco, con renuncia expresa de cualquier otro domicilio, presente y futuro que pudiera corresponderles de acuerdo con la ley.

Las partes declaran en este acto que en la celebración del presente contrato no existe lesión, dolo, violencia, error, mala fe, ni ningún otro vicio del consentimiento que pudiera afectar su existencia o validez, estando ambas partes conformes con lo pactado; en virtud de lo anterior se firma el presente contrato por cuadruplicado, el día 03 de octubre de 2018, en la ciudad de Villahermosa, capital del Estado de Tabasco.

"LA ARRENDADORA"

C.

"EL ARRENDATARIO"

M.D. JOEL ALBERTO GARCÍA GONZÁLEZ  
DIRECTOR DE ASUNTOS JURÍDICOS  
DEL H. CONGRESO DEL ESTADO.

TESTIGO

TESTIGO

C.P. KATIA DEL CARMEN DE LA FUENTE CASTRO  
DIRECTORA DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
DEL H. CONGRESO DEL ESTADO.

LIC. FERNANDO DOMÍNGUEZ CASTRO  
SUBDIRECTOR DE ASUNTOS JURÍDICOS  
DEL H. CONGRESO DEL ESTADO.